



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
25 May 2005
Russian
Original: English

Основная сессия 2005 года

Нью-Йорк, 29 июня — 27 июля 2005 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

**Достижение согласованных на международном уровне
целей в области развития, в том числе целей,
сформулированных в Декларации тысячелетия,
а также осуществление решений крупных конференций
и встреч на высшем уровне Организации Объединенных
Наций: достигнутый прогресс, проблемы и возможности**

**Заявление, представленное Сестрами Нотр-Дам-де-Намюр,
неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-
страняется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономиче-
ского и Социального Совета.

* E/2005/100.

Заявление

Моя организация представляет настоящее заявление от имени коалиции НПО, ведущих работу в области социального развития и входящих в Комитет неправительственных организаций по социальному развитию, в котором я в настоящее время являюсь председателем. Комитет НПО по социальному развитию представляет приблизительно 45 гуманитарных организаций, многие члены которых ведут работу с людьми и целыми общинами, живущими в условиях крайней нищеты, практически во всех странах как Юга, так и Севера. Комитет признателен за возможность изложить эти краткие тезисы, которые, следует надеяться, суверенные государства сочтут полезными при принятии решений, касающихся ликвидации крайней нищеты в их странах. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и сама Декларация тысячелетия имеют огромное значение, поскольку в них беспрецедентно четко воплотился глобальный консенсус относительно необходимости ликвидации крайней нищеты. На данном этапе чрезвычайно важно вновь наполнить этот консенсус созидательной энергией, и во имя достижения этой цели сообщество НПО будет продолжать энергично работать с правительствами и другими структурами на уровне стран и регионов в рамках процесса достижения и наблюдения за ходом достижения ЦРДТ. Сообщество НПО должно продолжать играть важную роль в нынешнем процессе обзора и в текущем планировании деятельности в интересах полного осуществления положений Декларации тысячелетия.

По мнению Комитета НПО по социальному развитию, положительный опыт прошедшей недавно сорок третьей сессии Комиссии социального развития является примером того, как правительства и НПО могут совместными усилиями добиваться более масштабных целей и, следовательно, делать больше, чем если бы они работали отдельно. С самого начала процесса руководство Комиссии проводило встречи с НПО и предоставляло им соответствующую информацию. Представители правительств проявляли активный интерес к знаниям и опыту НПО и призывали НПО в полной мере выполнять их консультативную роль. НПО же, со своей стороны, признавали директивную роль, которая по праву принадлежит членам из числа представителей правительств.

Как многим правительствам уже известно, практически все зарекомендовавшие себя местные НПО давно работают с общинами, живущими в крайней нищете, помогая им выполнять самые элементарные задачи обеспечения выживания их семей и любого возможного улучшения положения ради их самих и их детей.

НПО обладают опытом курирования крупных и небольших проектов в области развития в городских и сельских районах; благодаря своему опыту они знают, какие подходы эффективны, а какие нет; они знают также, что, пока мы ожидаем решений относительно более комплексных стратегий искоренения нищеты, где-то живут и безвозвратно уходят из жизни такие же, как мы, люди.

Принятая 8 февраля 2005 года Декларация Форума НПО призвана сохранить живой дух Копенгагена. Сообщество НПО обязалось добиваться этого с помощью следующих мер:

- создания открытых партнерств с участием организаций гражданского общества и правительств;

- обеспечения того, чтобы забота о людях и защита прав человека занимали центральное место в процессе развития;
- стимулирования сбалансированных инвестиций в социальное и экономическое развитие; и
- вовлечения в работу и обеспечения участия в ней всех тех, кого затрагивает политика правительства.

Эти обязательства сохраняют свою актуальность для нас; исходя из этих обязательств мы по-прежнему готовы налаживать отношения с самыми разными партнерами.

В феврале мы заявили членам Комиссии, что для нас, НПО, работающих в области социального развития, цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и 2015 год — лишь середина пути. Мы просили, чтобы в 2005 году правительства взяли на себя обязательство выполнить Глобальный общественный договор, увязав безопасность для всех с обязательством обеспечения социального развития для всех, и чтобы они не ограничивались целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, а добивались полного выполнения тех обещаний, которые были даны в Копенгагене бедным людям мира.
